



AMTSBLATT

des k. u. k. Kreiskommandos
in Noworadomsk.

XXV. Stück. — Ausgegeben und versendet am 25. Juni 1916.

Inhalt: 137. Umrechnungskurs des Rubels. — 138. Richt- und Höchstpreise im Kreise Noworadomsk für den Monat Juni 1916. — 139. Verordnung des Militärgeneralgouverneurs vom 5. Juni 1916 betreffend die Zuckerpreise. — 140. Subventionierung des Krakauer Fürstbischöflichen Komitees.

137.

Umrechnungskurs des Rubels.

(Zur Verordnung des Militärgeneralgouvernements № 40400/16).

Der Zwangskurs 1 Rubel = 2 Kronen wird aufgehoben und der Rubel wird nach dem jeweiligen vom Armeeoberkommandanten bestimmten Umrechnungskurs berechnet werden.

Dieser Umrechnungskurs beträgt bis auf Weiteres 1 Rubel = 2 K. 50 h.

Diese Verordnung tritt mit dem 9. Juni 1916 in Kraft.

Richt- und Höchstpreise im Kreise Noworadomsk für den Monat Juni 1916.

№ 34/Res.

(Verlautbart mit Kundmachung vom 15./6. 1916)

Warenbenennung	Grosshandel					Kleinhandel					H- Höchst- preis
	Ge- wichts- einheit	K.	h.	Rb.	k.	Ge- wichts- einheit	K.	h.	Rb.	k.	
I. Fleisch-, Selch-, Fett- und Wurstwaren.											
Rindfleisch mit Knochen	—	—	—	—	—	1 Pfund	1	65	—	—	66
„ ohne „	—	—	—	—	—	„	1	70	—	—	68
Lungenbraten	—	—	—	—	—	„	1	75	—	—	70
Kalbfleisch	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
Schafffleisch	—	—	—	—	—	„	1	65	—	—	66
Schweinefleisch	—	—	—	—	—	„	2	—	—	—	80
Selchfleisch	—	—	—	—	—	„	2	80	1	—	12
Grün. Speck	—	—	—	—	—	„	2	40	—	—	96
Schmeer	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
geräucherter Speck	—	—	—	—	—	„	2	90	1	—	16
Schweineschmalz	—	—	—	—	—	„	2	80	1	—	12
Rindsfett	—	—	—	—	—	„	2	—	—	—	80
Margarine	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
Pflanzenfett	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
Gewönl. Wurst	—	—	—	—	—	„	2	40	—	—	96
Krakauer Wurst	—	—	—	—	—	„	2	90	1	—	16
Presswurst	—	—	—	—	—	„	2	40	—	—	96
Schinken roh.	—	—	—	—	—	„	2	80	1	—	12
„ gekocht	—	—	—	—	—	„	3	30	1	—	32
Schweinslungenbraten	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
Leberwurst	—	—	—	—	—	„	3	—	1	—	20
II. Geflügel, Fische:											
Gänse St.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Gänse Pfd.	—	—	—	—	—	1 Pfund	1	30	—	—	52
Enten St.	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
Enten Pfd.	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
Hühner St.	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
Hühner Pfd.	—	—	—	—	—	„	1	10	—	—	44
Karpfen	—	—	—	—	—	„	1	60	—	—	64
Hechte	—	—	—	—	—	„	1	60	—	—	64
Seefische	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
Häringe ges. St.	—	—	—	—	—	„	—	45	—	—	18
Häringe ges. Pfd.	—	—	—	—	—	1 Stück	—	—	—	—	—
Fetthäringe	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
Junge Hühner	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
Truthühner	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	—
Lachs	—	—	—	—	—	„	—	80	—	—	32

Warenbenennung	Grosshandel				Kleinhandel				H- Höchst- preis		
	Ge- wichts- einheit	K.	h.	Rb.	k.	Ge- wichts- einheit	K.	h.		Rb.	k.
III. Mahl - und Schalprodukte; Brot:											
Weizenfeinmehl „A“ für Städte	1 Pud	11	—	4	40	1 Pfund	—	29	—	11½	} H.
„ „ für Landgem.	„	10	—	4	—	„	—	26	—	10	
Weizenkochmehl „B“ für Städte	„	6	40	2	56	„	—	17	—	6½	} H.
„ „ für Landgem.	„	7	40	2	96	„	—	20	—	08	
Weizenvollmehl	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Weizenschrotmehl	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Weizengries	„	25	—	10	—	„	—	70	—	28	
Roggenbrotbackmehl für Land.	„	6	40	2	56	„	—	17	—	6½	} H.
„ „ für Stadt	„	7	40	2	96	„	—	19	—	7½	
Roggenschrotmehl	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Kartoffelmehl	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Rollgerste gross	„	7	80	3	12	„	—	21	—	08	H.
„ „ mitt.	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Hirse	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Buchweizen	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Reis	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Bruchreis	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Weizenbrot	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Roggenbrot für Landgem.	„	—	—	—	—	„	—	15	—	06	} H.
„ „ Städte	„	—	—	—	—	„	—	16	—	06	
Gem. Brot	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Gerstenmehl	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Roggenmischmehl	„	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Rollgerste	„	18	—	7	20	„	—	50	—	20	
IV. Hülsenfrüchte.											
Erbsen ganz.											
Erbsen geschr.											
Linsen											
Bohnen											
V. Milch, Molkereiprodukte, Eier:											
Vollmilch	1 Quart	—	28	—	11	1 Quart	—	30	—	12	
Magermilch	„	—	18	—	07	„	—	20	—	08	
Topfen	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Tischbutter	—	—	—	—	—	„	2	40	—	96	
Kochbutter	—	—	—	—	—	„	2	—	—	80	
Käse hart	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Käse weich	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Rahm sauer	—	—	—	—	—	„	—	—	—	—	
Eier	1 Kiste	125	—	50	—	1 St.	—	8	—	3	

Warenbenennung	Grosshandel				Kleinhandel				H- Höchst- preis	
	Ge- wichts- einheit	K	h.	Rb.	k.	Ge- wichts- einheit	K.	h.		Rb.
VI. Spezereiwaren und Gewürze:										
Kaffe (roh)						1 Pfund	5	50	2	20
" (gebrannt)						"	7	60	3	04
Zucker i. Brod						"				
" Würfel						"				
" Staub						"				
" Krist.						"				
Tee						"	9	—	3	60
Kakao						"	9	—	3	60
Schokolade gewöhnl.						"	8	—	3	20
Salz weiss	1 Pud	5	90	2	36	"	—	15	—	06
Salz grau	"	4	30	1	72	"	—	11	—	04
Pfeffer						"	7	—	2	08
Kümmel						"				
Speiseöl						"	8	—	3	20
Essig						1 Quart	—	80	—	32
Essigessenz (ab 10. Juni)										
Zucker raff.						1 Pfund	—	80	—	32
" nichtraff.						"	—	76	—	30
VII. Gemüse.										
Kartoffel.	1 Pud	1	13	—	45	1 Pfund	—	3	—	1
Kraut weisses										
Gelbe Rüben						"	—	7	—	3
Rote Rüben						"	—	7	—	3
Zwiebel						"	—	50	—	20
Knoblauch										
Kren						"	—	10	—	04
Sauerkraut						"	—	24	—	10
Salat										
Spargel.										
Spinat										
Kohlrüben						"	—	4	—	2
VIII. Obst.										
Äpfel						1 Pfund	—	55	—	22
Pflaumen (gedörrt)						"	1	30	—	52
Powidl.										
IX. Getränke.										
Wein						1 Liter	3	—	1	20
Bier	1 Flasche	—	36	—	14	1 Flasche	—	44	—	18
Branntwein										
Rum						1 l.	3	70	1	48
Sodawasser						1 l.	—	22	—	09

Warenbenennung	Grosshandel				Kleinhandel					H- Höchst- preis	
	Ge- wichts- einheit	K.	h.	Rb.	k.	Ge- wichts- einheit	K.	h.	Rb.		k.
X. Schlachtvieh.											
Ochsen	1Pud	—	—	—	—						
Stiere	"	40	—	16	—						
Kühe	"	40	—	16	—						
Jungvieh	—	—	—	—	—						
Kälber	—	—	—	—	—						
Schweine	"	60	—	24	—						
Schafe	"	38	—	15	20						
XI. Futlerartikel.											
Heu (lose)	1Pud	1	70	—	68	1Pud	2	—	—	80	H
Heu (gepr.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stroh (lose)	"	—	85	—	34	"	1	—	—	40	H
Stroh (gepr.)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ölkuchen	"	3	40	1	36	"	3	60	1	44	H
Pferdebohnen											
Kleie											
Häksel											
XII. Beheizungs-, Beleuchtungs- u. Reinigungsmaterialien.											
Brennholz hart m ³											
" " Kl.											
" " Pud.											
Brennholz weich m ³											
" " Kl.	1Klft.	32	—	12	80						
" " Pud.	—	—	—	—	—	1Pud	—	62	—	25	
Steinkohle Kor.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
" Pud.	1Pud	—	65	—	26	"	—	68	—	27	
Koks Kor.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Koks Pud.	—	—	—	—	—	"	1	35	—	54	
Petroleum	1Pud	8	—	3	20	1Pfd.	—	22	—	9	
Brennspiritus	1Emr.	20	—	8	—	1liter	1	70	—	68	
Zündhölzchen	—	—	—	—	—	1Schacht.	—	5	—	2	
gewöhnl. Stearinkerzen	—	—	—	—	—	1Pfd.	2	80	1	12	
Schichtseife	—	—	—	—	—	"	3	50	1	40	
gew. Seife II u. III Gatt.	—	—	—	—	—	"	2	—	—	80	
Schmierseife	—	—	—	—	—	"	2	—	—	80	
gew. graue Seife	—	—	—	—	—	"	—	—	—	—	
Kristallsoda	1Pud	20	—	8	—	"	—	50	—	20	

**Verordnung des Militärgeneralgouverneurs vom 5. Juni
1916 E. № 33864, betreffend die Zuckerpreise.**

1916, Nr. 57 V. Bl. verordne ich, wie folgt:

§ 1.

Der Erzeuger hat den Zucker an die k. u. k. Militärverwaltung zu folgenden Preisen abzugeben:

für 100 Kg. nichtraffinierten Kristallzucker 100 K. 60 h. (40 Rb. 24 k.)

„ 100 Kg. raffinierten Zucker (Würfel -, Brot -, Pile - Kristallzucker u. s. w.)
108 K. 60 h. (43 Rb. 44 k.)

Diese Preisbestimmung gilt für die Abgabe in der Fabrik.

Für die Verpackung wird der Selbstkostenpreis des Erzeugers berechnet.

§ 2.

Die k. u. k. Militärverwaltung überlässt den Zucker nur solchen Konzessionsinhabern, von denen die Ware nach § 8. der Verordnung des Armeeeoberkommandanten nur an Kleinverschleisser abgegeben werden darf (Grosshändler). Diesen Konzessionsinhabern wird der Zucker zu folgenden Preisen überlassen:

100 Kg. nichtraffiniertes Kristallzucker um 170 K. 80 h. (68 Rb. 32 k.)

100 Kg. raffinierter Zucker um 180 K. 50 h. (72 Rb. 20 k.)

Diese Preisbestimmung gilt für die Abgabe in einer von der k. u. k. Militärverwaltung festgesetzten Abgabestelle, mangels einer solchen im Magazine des Händlers.

§ 3.

Die Preise für den Verschleiss von Zucker vom Grosshändler an den Kleinverschleisser werden folgendermassen festgesetzt:

1 poln. Pfund nichtraffiniertes Kristallzucker 72 h. (29 kop.)

1 „ „ raffinierter Zucker 76 h. (30 kop.)

Die Preisbestimmung gilt für die Abgabe in der Betriebsstätte des Kleinverschleissers.

Die Transportkosten werden dem Grosshändler vom Kreiskommando vergütet.

§ 4.

Die Preise für den Verschleiss von Zucker an Konsumenten werden folgendermassen festgesetzt:

1 poln. Pfund nichtraffiniertes Kristallzucker 76 h. (30 k.)

1 „ „ raffinierter Zucker 80 h. (32 kop.)

§ 5.

Diese Verordnung tritt am 10. Juni 1916 in Kraft.

140.

Subventionierung des Krakauer Fürstbischöflichen Komitees.

(M. G. G. Erlass D. № 33813/16).

22. März 1916 M. V. № 17623/P für jede zur Vornahme von Impfungen von dem Krakauer Fürstbischöflichen Komitee entsendete Gruppe, bestehend aus zwei entsprechend ausgerüsteten Medizinern, eine Subvention von 30 K. täglich bewilligt ist, welche dem genannten Komitee gegen Beibringung der bezüglichen Erweisdokumente vom M. G. G. flüssig gemacht wird.

Die Verwendung dieser Impfkolonnen ist als eine besondere Epidemievorkehrung neben der Durchführung der Hauptimpfung gedacht.

Hinsichtlich der Verpflegskosten für die von den Sanitätskolonnen in Pflege genommenen mittellosen Infektionskranken wird den Kolonnen eine Vergütung von 5 Kronen pro Tag geleistet.

Gegen diese Subvention haben sich die Kolonnen verpflichtet, das Ärzte- und Pflegepersonal selbst zu entlohnen, die Kranken entsprechend unterzubringen, vollständig zu verpflegen und ärztlich zu behandeln. Die in Behandlung stehenden Kranken werden von den Sanitätskolonnen im Wege der Kreiskommanden dem M. G. G. nachzuweisen sein, worauf die Vergütung erfolgt.

Die den Sanitätskolonnen und Spitälern des Krakauer Fürstbischöflichen Hilfskomitees auszahlenden Beträge gelten als besondere Zuwendung zur Besserung der sanitären Verhältnisse im Lande und kommen daher der ganzen Bevölkerung zugute. Ein Verpflegkostenersatz durch zahlungspflichtige Personen bezw. zuständige Gemeinden hat nicht platzzugreifen.

Der k. u. k. Kreiskommandant

Franz Mussak m. p.

Oberst.

Aviso.

№ 15400. Im Kreise Zamość befindet sich eine Papierfabrik, welche auch Aufträge von auswärts anzunehmen in der Lage ist. Dieselbe erzeugt hauptsächlich Packpapier. Interessenten werden auf diese Bezugsquelle im eigenen Lande aufmerksam gemacht. Nähere Aufschlüsse erteilt das k. u. k. Kreiskommando Zamość.